

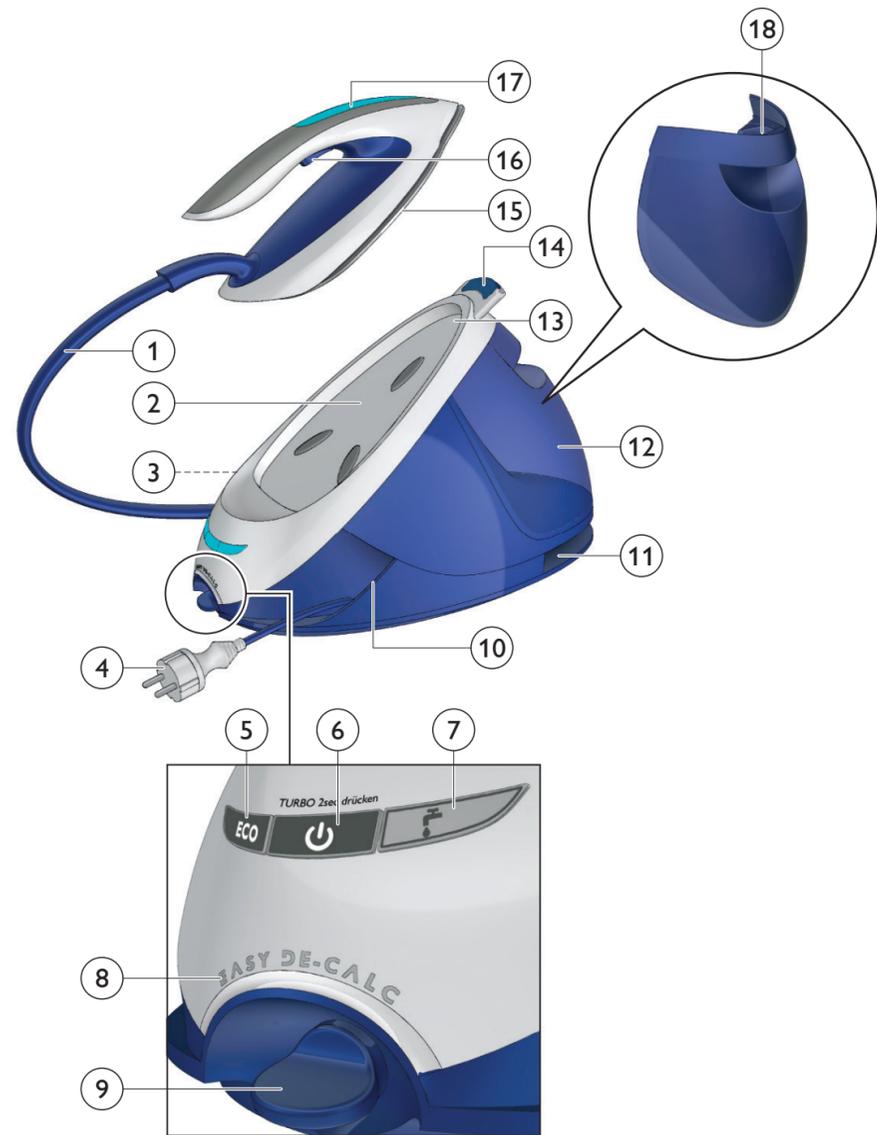
PHILIPS

GC9642
GC9644



User Manual Gebrauchsanleitung





GC9642, GC9644

**ENGLISH 6
DEUTSCH 23**

Table of contents

Important	7
Introduction	8
Product overview (Fig. 4)	9
Before first use	10
Using your appliance	10
Filling the water tank	10
Heating up	11
Carry lock	12
Temperature setting	12
Ironing	12
ECO mode	14
TURBO steam mode	14
Ironing tips	15
Safety auto-off mode	15
Cleaning and maintenance	15
IMPORTANT - DESCALING	16
IMPORTANT – Descaling the soleplate	17
Storage	19
Guarantee and support	20
Troubleshooting	20
Technical information	22

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water.

Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the supply hose or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord or the supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is connected to the mains or cooling down.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- Older children are only allowed to clean the appliance and perform the Calc-Clean procedure under supervision.
- Do not let the mains cord and supply hose come into contact with the hot soleplate of the appliance.
- If steam or hot water droplets escape from under the EASY DE-CALC knob when the appliance heats up, switch off the appliance and let it cool down for 2 hours. Then reinsert the EASY DE-CALC knob. If steam continues to escape when the appliance heats up, switch off the appliance and contact a service centre authorised by Philips.
- Do not remove the EASY DE-CALC knob when the appliance is still hot or under pressure.
- Do not use any other cap on the appliance than the EASY DE-CALC knob that has been supplied with the appliance.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Always place and use the appliance on a stable, level, horizontal and heat-resistant surface.
- Check the mains cord and the supply hose regularly for possible damage.
- Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket.
- The iron platform and the soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. If you want to move the appliance, do not touch the iron platform.
- Put the iron back onto the iron platform, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket:
 - when you have finished ironing
 - when you clean the appliance
 - when you fill or empty the water tank
 - when you leave the appliance, even if it is only for a short while
- Descale the appliance regularly according to the instructions in chapter 'IMPORTANT - DESCALING'.
- This appliance is intended for indoor household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

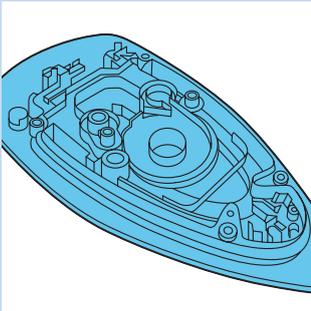


Introduction

Thank you for buying this Philips PerfectCare Elite.

- The Philips PerfectCare offers you an innovative way to iron your garments. We all know the fuss with traditional irons: choosing the right temperature for your tough and delicate fabrics, waiting for the iron to warm up and cool down to avoid the risk of damaging clothes with an iron that is too hot. Those hassles are things of the past with the new Philips PerfectCare.



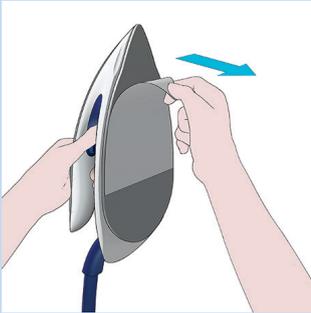


- In principle, wrinkle removal is done by transferring heat to fabric. Historically, this was done with a very hot soleplate. Then steam was added to enhance heat transfer, thus making ironing much faster. Our research confirmed that the best way to remove wrinkles effectively is a perfect combination of intense steam and optimal soleplate temperature. The key to effective wrinkle removal is the steam, not the soleplate temperature. The soleplate temperature needs to be just above the steam temperature to remove any moisture. This is the optimal temperature.
- In the past, a large amount of steam at this optimal temperature would have led to water leakage. We developed a unique patented cyclonic chamber to maintain high-pressure steam that penetrates deep into the fabric for fast ironing with no risk of water leakage.
- Ironing is now truly simple - no temperature adjustment, no scorching, no waiting for the appliance to heat up or cool down. It is faster, no matter who does the ironing. With this OptimalTemp technology, every single garment can be ironed effectively and safely.

Product overview (Fig. 4)

- 1 Steam supply hose
- 2 Iron platform
- 3 First supply hose storage compartment
- 4 Mains cord with plug
- 5 ECO button with light
- 6 On/off button with safety auto off light and TURBO steam mode
- 7 'Water tank empty' light
- 8 EASY DE-CALC light
- 9 EASY DE-CALC knob
- 10 Cord storage compartment
- 11 Second supply hose storage compartment
- 12 Detachable water tank
- 13 Carry lock
- 14 Carry lock release button
- 15 Soleplate
- 16 Steam trigger
- 17 'Iron ready' light
- 18 Filling hole

Before first use



This appliance is intended for ironing and refreshing fabrics only. Remove all packaging material and stickers.

Remove the protective cover from the soleplate before you use the appliance.

Always place the appliance on a stable and horizontal surface. Fill the water tank before every use (see chapter 'Using your appliance', section 'Filling the water tank').

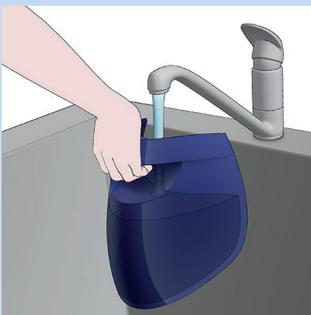
Using your appliance

Filling the water tank



Fill the water tank before every use and when the 'water tank empty' light flashes.

- 1 Remove the water tank from the appliance.



- 2 Fill the water tank with tap water up to the MAX indication.

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication to avoid spillage. If you have overfilled the water tank, empty it until the water level drops below the MAX indication again.



- 3 Put the water tank back into the appliance by sliding in the bottom part first. Then push the top part until it locks into place.

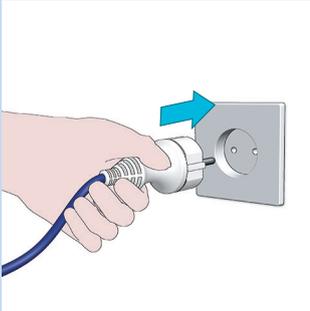
Tip: Your appliance has been designed to be used with tap water. In case you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use distilled or demineralised water to prolong the lifetime of your appliance.

Do not use perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically

descaled water or other chemicals, as they may cause water spitting, brown staining or damage to your appliance.

Note: Do not tilt or shake the appliance when the water tank is full, otherwise water may spill out of the filling hole.

Heating up



- 1 Put the plug in an earthed wall socket.



- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.



- ▶ The blue power-on light on the appliance and the 'iron ready' light start to flash to indicate that the appliance is heating up.



- ▶ When the appliance is ready for use, the 'iron ready' light' and the power-on light stop flashing and light up continuously. Additionally you hear a short beep.

Note: Water is pumped into the boiler inside the appliance, which causes the appliance to produce a pumping sound for up to 2 minutes. This is normal.

Carry lock



- 1 Press the carry lock release button to unlock the iron from the iron platform.

Temperature setting



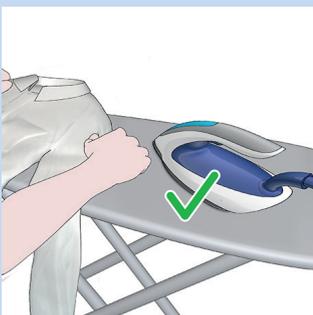
The Optimal Temp technology enables you to iron all types of ironable fabrics, in any order, without adjusting the iron temperature.

Fabrics with these symbols are ironable, for example linen, cotton, polyester, silk, wool, viscose and rayon.

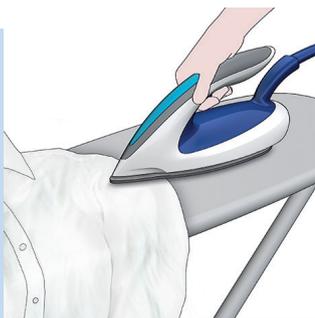


Fabrics with this symbol are not ironable. These fabrics include synthetic fabrics such as Spandex or elastane, Spandex-mixed fabrics and polyolefins (e.g. polypropylene), but also prints on garments.

Ironing



- 1 Unfold your ironing board and set it to the appropriate height.
- 2 Place the garment you want to iron on the ironing board.



- 3** You can start ironing when the 'iron ready' light stops flashing and lights up continuously.

Note: The default steam setting is the normal steam mode. It is recommended to use this mode for all ironable fabrics.

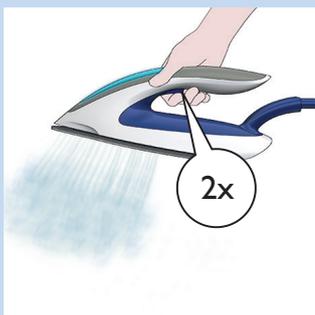


Steam trigger

- Press the steam trigger to start ironing.

Tip: If you have thick garments keep the steam trigger pressed continuously when you move the iron over the fabric. Then move the iron over the same area a few more times without steam to dry the fabric. The steam will stop when you release the steam trigger.

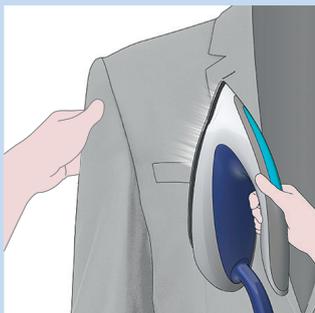
Note: For the best results on silk and shiny synthetic fabrics it is recommended to keep the steam trigger pressed continuously while ironing.



Steam boost function

The steam boost function is designed to help tackle difficult creases.

- Double press the steam trigger for a continuous shot of steam. It is not necessary to press and hold the steam trigger continuously when the steam boost function is activated. To stop the steam boost function, press the steam trigger once.



Vertical ironing

For vertical steaming, we advise you to switch to the TURBO steam mode.

- Put the garment that you want to steam on a clothes hanger and hang it from e.g. a hanging rack. Hold the iron in vertical position. Pull the garment with one hand and stretch it slightly for more effective wrinkle removal. While pulling the garment, press the steam trigger and move the iron up and down.



- 4** When you put down the iron during ironing, put it on the iron platform or place it on the ironing board in horizontal position, on its soleplate.

Hot steam is emitted from the iron. Never attempt to remove wrinkles from a garment while someone is wearing it. Do not apply steam near your or someone else's body to prevent burns.

Note: Regularly water is pumped into the boiler inside the appliance again, which causes the appliance to produce a pumping sound. This is normal.

ECO mode

During ironing, you can use the ECO mode to save energy but still have sufficient steam to iron all your garments.

Note: For the best results, we advise you to use the normal steam mode.

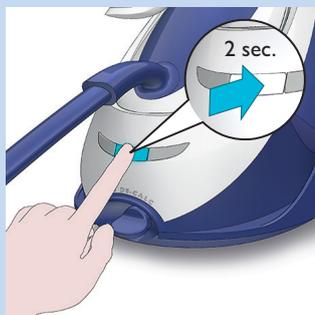


- 1** Press the ECO button.
 - ▶ The ECO button lights up green.
- 2** To switch back to the normal steam mode, press the ECO button again.
 - ▶ The green light in the ECO button goes out.

TURBO steam mode

The TURBO steam mode has a higher amount of steam. You can use it for thick garments to have better steam penetration.

Note: As the TURBO steam mode produces a high amount of steam, the supply hose may become hotter than at the normal steam and ECO modes. This is normal.



- 1** Press and hold the on/off button for 2 seconds until the light turns white.
 - ▶ The 'iron ready' light on the iron and the white TURBO light in the on/off button start to flash to indicate that the iron is heating up to the TURBO steam mode. This takes up to 2 minutes.
- 2** To switch back to the normal steam mode, press and hold the on/off button for 2 seconds until the light turns blue again.

Ironing tips

Minimising wrinkles while drying

Start wrinkle removal early in the drying process by spreading out your laundry properly after washing and by putting garments on hangers to make them dry naturally with fewer wrinkles.

Best practice shirt ironing

Start with the time-consuming parts like collar, cuff links and sleeves. Next, iron the bigger parts like front and back to prevent wrinkling the bigger parts when you are busy ironing the time-consuming parts.

Collar: When you iron a collar, start on its underside and work from the outside (the pointy end) inwards. Turn over and repeat. Fold down the collar and press the edge for a more crisp finish.

Buttons: Iron on the reverse side of the buttons for more effective and faster ironing.

Safety auto-off mode



- To save energy, the appliance switches off automatically when it has not been used for 10 minutes. The blue auto-off light in the on/off button starts to flash.
- To activate the appliance again, press the on/off button. The appliance then starts to heat up again.

Note: *The appliance is not switched off completely when it is in auto-off mode. To switch off the appliance, press the on/off button.*

Cleaning and maintenance

To properly maintain your appliance, clean it regularly.

- 1** Clean the appliance with a moist cloth. To remove stubborn stains, you can use a small amount of washing-up liquid.
- 2** To easily and effectively remove stains from the soleplate, switch on the appliance and let it heat up. When the appliance has heated up, move the iron over a moist cloth while you press the steam trigger.

Tip: *Clean the soleplate regularly to ensure smooth gliding.*



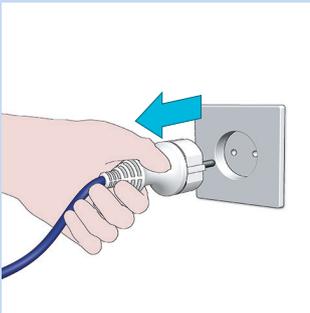
IMPORTANT - DESCALING



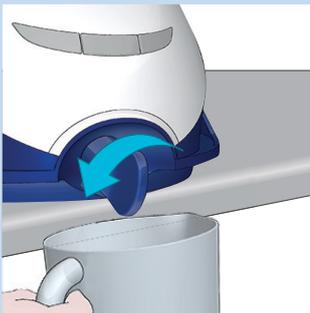
It is very important to perform the descaling procedure as soon as the EASY DE-CALC light starts to flash and the appliance beeps continuously.

The EASY DE-CALC light flashes and the appliance beeps continuously after about a month or 10 ironing sessions to indicate that the appliance needs to be descaled. Perform the following descaling procedure before you continue ironing.

To avoid the risk of burns, unplug the appliance and let it cool down for at least two hours before you perform the descaling procedure.



- 1** Remove the plug from the wall socket.
- 2** Place the appliance on the edge of the tabletop.



- 3** Hold a container (with a capacity of at least 350ml) under the EASY DE-CALC knob and turn the knob anticlockwise.

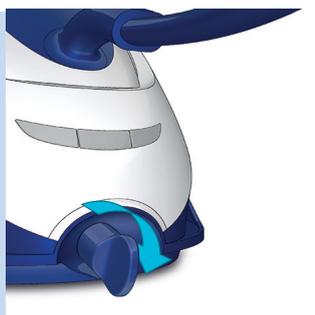
Tip: You can also take the appliance to a sink and place it in such a way that the EASY DE-CALC knob points towards the sink.



- 4** Remove the EASY DE-CALC knob and let the water with scale particles flow into the container.

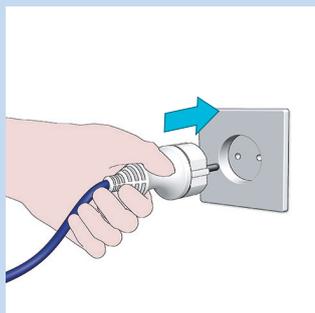
Never remove the EASY DE-CALC knob when the appliance is hot.

Note: This appliance is specially designed to easily and effectively remove scale together with the water. It is not necessary to shake or tilt the appliance.



- 5** When no more water comes out of the appliance, reinsert the EASY DE-CALC knob and turn it clockwise to fasten it.

Make sure the EASY DE-CALC knob is properly tightened after descaling.

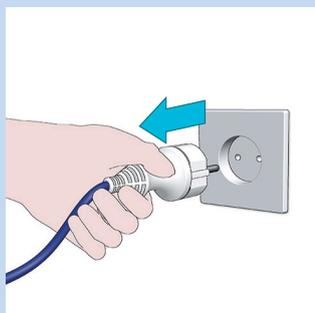


- 6** Put the plug back into the earthed wall socket.

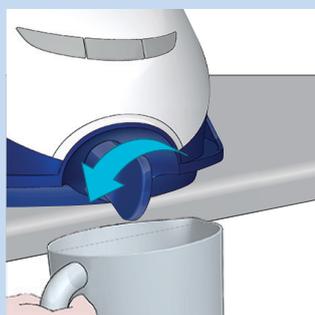
IMPORTANT – Descaling the soleplate

If you do not use the EASY DE-CALC function regularly, scale particles may build up in the soleplate and brown stains may come out of the soleplate during ironing. In this situation, you need to descale the soleplate by following the procedure below. We advise you to repeat the procedure twice to better clean the soleplate.

To avoid the risk of burns, unplug the appliance and let it cool down for at least two hours before you descale the soleplate.



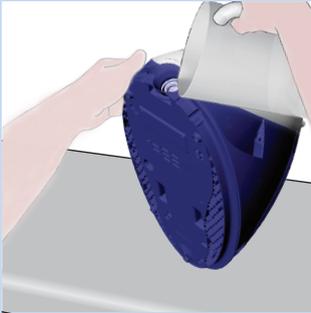
- 1** Remove the plug from the wall socket.
2 Place the appliance on the edge of the tabletop.
3 Make sure that the water tank is empty.



- 4** Hold a cup (with a capacity of at least 350ml) under the EASY DE-CALC knob and turn the knob anticlockwise.



- 5** Remove the EASY DE-CALC knob and let the water with scale particles flow into the cup.



- 6** Hold the appliance in the position that EASY DE-CALC opening is facing up and pour 900ml distilled water into the opening.

Note: Be mindful on the heavy weight of the appliance when you tilt it.



- 7** Keep the EASY DE-CALC opening facing up, reinsert the EASY DE-CALC knob and turn it clockwise to fasten it.



- 8** Put the appliance back on a stable and even surface. Plug in the appliance and switch it on.

- 9** Wait for 5 minutes for the appliance to heat up.



- 10** Keep the steam trigger pressed continuously while you move the iron on a piece of thick cloth for 3 minutes.

Warning: hot, dirty water comes out of the soleplate.

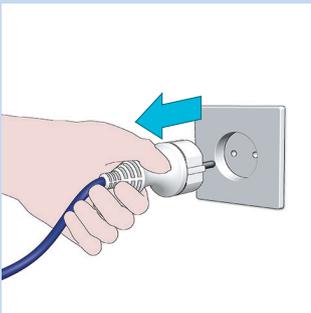
- 11** Stop moving the iron when no more water comes out or when steam starts coming out.

- 12** You can continue to use the appliance immediately. Otherwise unplug the appliance after the descaling is completed.

Storage



1 Switch off the appliance.



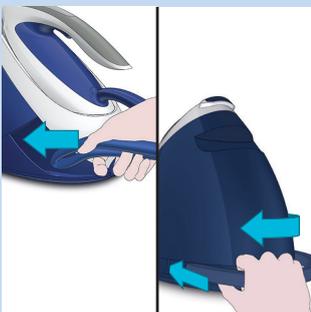
2 Remove the plug from the wall socket.



3 Empty the water tank.



4 Lock the iron onto the iron platform by pushing the carry lock into position.



5 Fold the supply hose in half. Push the hose loop into the first hose storage compartment and pull it out at the other end. Wind the folded hose around the base of the appliance. Then push the hose loop into the second hose storage compartment.



- 6** Fold the mains cord into half. Then fold it into half two more times. Push the folded-up mains cord into the cord storage compartment with the mains plug facing outwards.



- 7** Carry the appliance by the handle of the iron.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The ironing board cover becomes wet or there are water droplets on the garment during ironing.	Steam has condensed on the ironing board cover after a long ironing session.	Replace the ironing board cover if the foam material has worn out. You can also add an extra layer of felt material under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board. You can buy felt in a fabric shop. Alternatively you can use the Philips Easy8 ironing board with PerfectFlow ironing board cover.

Problem	Possible cause	Solution
	You have an ironing board cover that is not designed to cope with the high steam rate of the appliance.	Put an extra layer of felt material under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board. You can buy felt in a fabric shop.
Water droplets come out of the soleplate.	The steam that was still present in the hose has cooled down and condensed into water. This causes water droplets to come out of the soleplate.	Steam away from the garment for a few seconds.
Steam and/or water come out from under the EASY DE-CALC knob.	The EASY DE-CALC knob is not tightened properly.	Switch off the appliance and let the appliance cool down for 2 hours. Unscrew the EASY DE-CALC knob and screw it back onto the appliance properly. Note: Some water may escape when you remove the knob.
	The rubber sealing ring of the EASY DE-CALC knob is worn.	Contact an authorised Philips service centre for a new EASY DE-CALC knob.
Dirty water and impurities come out of the soleplate or the soleplate is dirty.	Impurities or chemicals present in the water have deposited in the steam vents and/or on the soleplate.	Clean the soleplate with a damp cloth.
	Too much scale and minerals have accumulated inside the appliance.	Descale the appliance regularly (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'EASY DE-CALC').
The iron leaves a shine or an imprint on the garment.	The surface to be ironed was uneven, for instance because you were ironing over a seam or a fold in the garment.	PerfectCare is safe on all garments. The shine or imprint is not permanent and will come off if you wash the garment. Avoid ironing over seams or folds or you can place a cotton cloth over the area to be ironed to avoid imprints at seams and folds.
The appliance does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank (the 'water tank empty' light flashes).	Fill the water tank (see chapter 'Using your appliance', section 'Filling the water tank').
	The appliance is not hot enough to produce steam.	Wait until the 'iron ready' light on the iron lights up continuously.
	You did not press the steam trigger.	Press the steam trigger and keep it pressed while you iron.

Problem	Possible cause	Solution
	The water tank is not placed in the appliance properly.	Slide the water tank back into the appliance firmly ('click').
	The appliance is not switched on.	Insert the plug in the wall socket and press the on/off button to switch on the appliance.
The appliance has switched off. The light in the on/off button flashes.	The auto-off function is activated automatically when the appliance has not been used for more than 10 minutes.	Press the power on/off button to switch on the appliance again.
The appliance produces a pumping sound.	Water is pumped into the boiler inside the appliance. This is normal.	If the pumping sound continues nonstop, switch off the appliance and remove the plug from the wall socket. Contact an authorised Philips service centre.

Technical information

- Rated voltage: 220-240V
- Rated frequency: 50-60 Hz

Inhaltsangabe

Wichtig	24
Einführung	26
Produktübersicht (Abb. 4)	27
Vor dem ersten Gebrauch	27
Ihr Gerät verwenden	27
Den Wassertank füllen	27
Aufheizen	28
Transportverriegelung	29
Temperatureinstellung	29
Bügeln	30
ECO-Einstellung (Öko-Einstellung)	32
TURBO-Dampfeinstellung	32
Bügeltipps	32
Modus automatische Sicherheitsabschaltung	33
Reinigung und Wartung	33
WICHTIG - ENTKALKEN	33
Aufbewahrung	37
Garantie und Support	38
Deutschland	38
Fehlerbehebung	38
Technische Daten	40

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!

Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts, ob die auf dem Typenschild angegebene Betriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel, der Verbindungsschlauch oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist bzw. Wasser austritt.
- Wenn das Netzkabel oder der Verbindungsschlauch defekt oder beschädigt ist, darf das Kabel bzw. der Schlauch nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Ältere Kinder dürfen nur unter Aufsicht das Gerät reinigen oder das Calc-Clean Verfahren durchführen.
- Lassen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch nicht mit der heißen Bügelsohle des Geräts in Kontakt kommen.
- Wenn Dampf oder heiße Wassertropfen beim Aufheizen des Geräts unter dem EASY DE-CALC-Verschluss austreten, schalten Sie das Gerät aus, und lassen Sie es 2 Stunden lang abkühlen. Setzen Sie dann den EASY DE-CALC-Verschluss wieder auf. Wenn beim Aufheizen weiterhin Dampf

entweicht, schalten Sie das Gerät aus, und wenden Sie sich an ein autorisiertes Philips Service-Center.

- Entfernen Sie den EASY DE-CALC-Verschluss nicht, wenn das Gerät noch heiß ist oder unter Druck steht.
- Verwenden Sie zum Verschließen des Geräts ausschließlich den mitgelieferten EASY DE-CALC-Verschluss.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Das Gerät muss stets auf einer stabilen, ebenen, waagerechten und hitzebeständigen Unterlage abgestellt und benutzt werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker an die Netzsteckdose anschließen.
- Die Abstellfläche und die Bügelsohle können sehr heiß werden und bei Berührung zu Verbrennungen führen. Berühren Sie keinesfalls die Abstellfläche, wenn Sie das Gerät bewegen.
- Stellen Sie das Bügeleisen auf die Abstellfläche, schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie den Bügelvorgang beendet haben
 - wenn Sie das Gerät reinigen
 - wenn Sie den Wassertank auffüllen oder leeren
 - wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, selbst wenn nur kurz
- Entkalken Sie das Gerät regelmäßig entsprechend den Anweisungen im Abschnitt "WICHTIG – ENTKALKEN".
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
 1. Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
 2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.



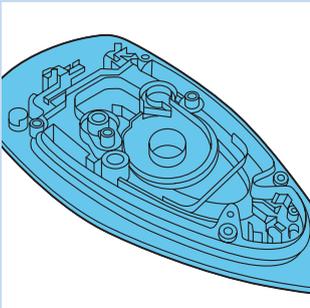
3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>.

Einführung



Vielen Dank für den Kauf dieses Philips PerfectCare Elite.

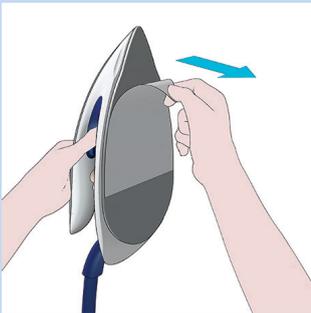
- Der Philips PerfectCare bietet Ihnen ganz neue Bügelmöglichkeiten. Wir alle kennen die eher umständliche Handhabung von herkömmlichen Bügeleisen: Auswählen der richtigen Temperatur für schwierige oder empfindliche Textilien; Warten, bis das Bügeleisen aufgeheizt oder abgekühlt ist, damit die Kleidung nicht durch zu heißes Bügeln beschädigt wird. Mit dem neuen Philips PerfectCare gehören diese Probleme der Vergangenheit an.
- Im Prinzip werden Falten dadurch entfernt, dass Wärme auf den Stoff übertragen wird. Bisher wurde dies mit einer sehr heißen Bügelsohle erzielt. Dann kam Dampf dazu, um die Wärmeabgabe zu verstärken und so das Bügeln zu erleichtern. Unsere Studien haben bestätigt, dass die wirksamste Methode zur Beseitigung von Falten in der perfekten Kombination von intensivem Dampf und optimaler Temperatur der Bügelsohle liegt. Der Schlüssel zur effektiven Faltenentfernung ist der Dampf, nicht die Temperatur der Bügelsohle. Diese muss etwas über der Temperatur des Dampfes liegen, damit Feuchtigkeit entfernt wird. Dies ist die optimale Temperatur.
- In der Vergangenheit führte eine große Menge Dampf bei dieser optimalen Temperatur dazu, dass Wasser aus dem Bügeleisen auslief. Wir haben eine einzigartige, patentierte Zyklonkammer entwickelt, um den Hochdruckdampf zu erhalten, der tief in das Gewebe eindringt und so ein schnelles Bügeln ohne das Risiko von Wasserflecken ermöglicht.
- Bügeln ist jetzt ganz einfach: keine Temperaturanpassung, kein Versengen, kein Warten beim Aufheizen und Abkühlen des Geräts. Es geht schneller, egal wer bügelt. Mit der Optimal TEMP-Technologie kann jedes Kleidungsstück effektiv und sicher gebügelt werden.



Produktübersicht (Abb. 4)

- 1 Verbindungsschlauch
- 2 Bügeleisen-Abstellfläche
- 3 Erstes Schlauchaufbewahrungsfach
- 4 Netzkabel mit Stecker
- 5 ECO-Taste mit Anzeige
- 6 Ein-/Ausschalter mit Anzeige für automatische Sicherheitsabschaltung und TURBO-Dampfeinstellung
- 7 Anzeige "Wassertank leer"
- 8 EASY DE-CALC-Anzeige
- 9 EASY DE-CALC-Verschluss
- 10 Kabelfach
- 11 Zweites Schlauchaufbewahrungsfach
- 12 Abnehmbarer Wassertank
- 13 Transportverriegelung
- 14 Entriegelungstaste für Transportverriegelung
- 15 Bügelsohle
- 16 Dampfauslöser
- 17 Bereitschaftsanzeige
- 18 Einfüllöffnung

Vor dem ersten Gebrauch



Dieses Gerät ist nur zum Bügeln und Auffrischen von Textilien geeignet.

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und die Aufkleber. Nehmen Sie die Schutzhülle von der Bügelsohle ab, bevor Sie das Gerät verwenden.

Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile und waagerechte Unterlage.

Füllen Sie den Wassertank vor jedem Gebrauch (siehe Kapitel "Ihr Gerät verwenden", Abschnitt "Den Wassertank füllen").

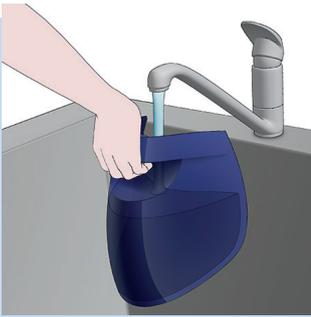
Ihr Gerät verwenden

Den Wassertank füllen

Füllen Sie den Wassertank vor jeder Verwendung und wenn die Anzeige "Wassertank leer" aufleuchtet.

- 1** Nehmen Sie den Wassertank vom Gerät.





- 2** Füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung MAX mit Leitungswasser.

Hinweis: Füllen Sie den Wassertank nicht über die Markierung MAX hinaus, um ein Auslaufen zu verhindern. Wenn Sie zu viel Wasser in den Wassertank gefüllt haben, leeren Sie ihn, bis sich das Wasser unterhalb der Markierung MAX befindet.



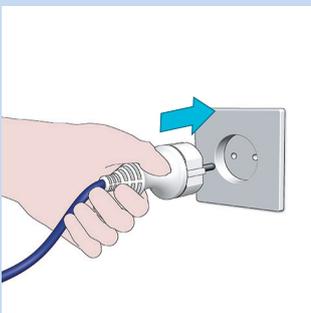
- 3** Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein, indem Sie zunächst den unteren Teil hinein schieben. Drücken Sie dann auf den oberen Teil, bis er einrastet.

Tip: Ihr Gerät wurde für die Verwendung mit Leitungswasser entwickelt. Wenn Sie in einer Region mit sehr hartem Wasser leben, kann sich Kalk bilden. Deshalb wird empfohlen, den Wassertank mit destilliertem oder demineralisiertem Wasser zu füllen, um die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Verwenden Sie kein parfümiertes Wasser, Wasser aus dem Wäschetrockner, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien, da dies zu Austreten von Wasser, braunen Flecken oder Schäden am Gerät führen kann.

Hinweis: Kippen oder schütteln Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank voll ist. Andernfalls kann Wasser aus der Einfüllöffnung austreten.

Aufheizen



- 1** Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.



- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.



- Die blaue Betriebsanzeige auf dem Gerät und die Bereitschaftsanzeige beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeheizt wird.



- Wenn das Gerät betriebsbereit ist, hören die Bereitschaftsanzeige und die Betriebsanzeige auf zu blinken und leuchten dauerhaft. Außerdem hören Sie einen kurzen Signalton.

Hinweis: Wasser wird innerhalb des Geräts in den Boiler gepumpt, wodurch das Gerät bis zu 2 Minuten lang ein Pumpgeräusch erzeugt. Dies ist normal.

Transportverriegelung



- Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Transportverriegelung, um das Bügeleisen von der Abstellfläche zu trennen.

Temperatureinstellung



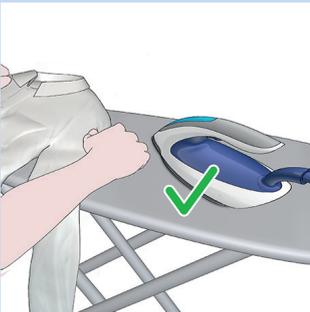
Mit der "Optimal Temp"-Technologie können Sie alle bügelechten Textilien ohne Einstellung der Bügeltemperatur bügeln.

Stoffe mit diesen Symbolen sind bügelecht, z. B. Leinen, Baumwolle, Polyester, Seide, Wolle, Viskose und Reyon.



Stoffe mit diesem Symbol sind nicht bügelecht. Zu diesen Stoffen gehören Synthetikfasern wie zum Beispiel Lycra oder Elastan, Lycra-Mischgewebe und Polyolefine (z. B. Polypropylen), aber auch Kleidungsstücke mit Aufdruck.

Bügeln



- 1** Klappen Sie Ihr Bügelbrett aus, und stellen Sie es auf die geeignete Höhe ein.
- 2** Legen Sie die Kleidung, die Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett.



- 3** Sie können mit dem Bügelvorgang beginnen, wenn die Betriebsanzeige nicht mehr blinkt und kontinuierlich leuchtet.

Hinweis: Die standardmäßige Dampfeinstellung ist der normale Dampfmodus. Es wird empfohlen, diesen Modus für alle bügelbaren Stoffe zu verwenden.

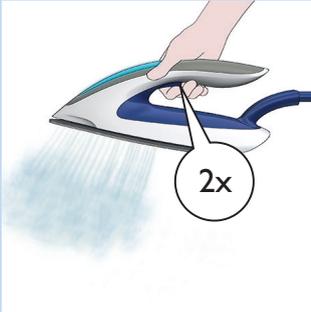
Dampfauslöser

- Drücken Sie den Dampfauslöser, um mit dem Bügeln zu beginnen.



Tipp: Bei dicken Stoffen halten Sie den Dampfauslöser dauerhaft gedrückt, während Sie das Bügeleisen über den Stoff bewegen. Bewegen Sie das Bügeleisen dann einige Male ohne Dampf über den gleichen Bereich, um den Stoff zu trocknen. Der Dampfausstoß wird unterbrochen, wenn Sie den Dampfauslöser loslassen.

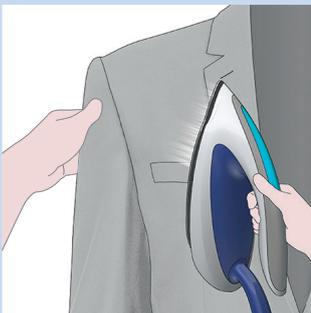
Hinweis: Für optimale Ergebnisse auf Seide und glänzenden Synthetikfasern wird empfohlen, den Dampfauslöser während des Bügelns dauerhaft gedrückt zu halten.



Dampfstoß-Funktion

Die Dampfstoß-Funktion wurde entwickelt, um hartnäckige Falten zu glätten.

- Drücken Sie den Dampfauslöser zweimal für einen konstanten Dampfausstoß. Es ist nicht erforderlich, den Dampfauslöser dauerhaft gedrückt zu halten, wenn die Dampfstoß-Funktion aktiviert ist. Um die Dampfstoß-Funktion zu beenden, drücken Sie den Dampfauslöser einmal.



Vertikales Bügeln

Für vertikales Dampfbügeln empfehlen wir Ihnen, zum TURBO-Dampfmodus zu wechseln.

- Hängen Sie das Kleidungsstück, das Sie bügeln möchten, auf einen Kleiderbügel, und hängen Sie es beispielsweise an einem Kleiderständer auf. Halten Sie das Bügeleisen in senkrechter Position. Ziehen Sie das Kleidungsstück mit einer Hand glatt, um Falten noch effektiver zu entfernen. Während Sie das Kleidungsstück glatt ziehen, drücken Sie den Dampfauslöser, und bewegen Sie das Bügeleisen nach oben und unten.



- 4** Wenn Sie das Bügeleisen während des Bügelns abstellen, stellen Sie es auf die Bügeleisen-Abstellfläche, oder stellen Sie es in waagerechter Position mit der Bügelsohle auf das Bügelbrett.

Aus dem Bügeleisen tritt heißer Dampf aus. Versuchen Sie nicht, Falten aus einem Kleidungsstück zu entfernen, das sich am Körper befindet. Verwenden Sie keinen Dampf in der Nähe einer anderen Person, um Verbrennungen zu vermeiden.

Hinweis: Es wird regelmäßig Wasser in den Boiler des Geräts gepumpt, wodurch das Gerät ein Pumpgeräusch erzeugt. Dies ist normal.

ECO-Einstellung (Öko-Einstellung)



Während des Bügelns können Sie die ECO-einstellung verwenden, um Energie zu sparen. Sie erhalten dennoch einen ausreichenden Dampfstrom, um Ihre gesamte Kleidung zu bügeln.

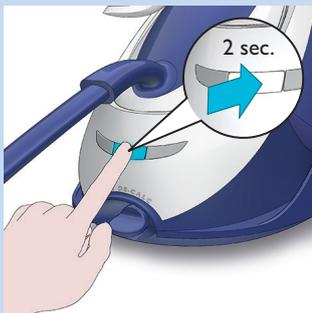
Hinweis: Für beste Ergebnisse empfehlen wir, den normalen Dampfmodus zu verwenden.

- 1** Drücken Sie die ECO-Taste.
 - ▶ Die ECO-Taste leuchtet grün auf.
- 2** Um wieder in den normalen Dampfmodus zu wechseln, drücken Sie die ECO-Taste erneut.
 - ▶ Die grüne Anzeige auf der ECO-Taste erlischt.

TURBO-Dampfeinstellung

Die TURBO-Dampfeinstellung erzeugt eine große Menge Dampf. Sie können diesen Modus für dicke Stoffe verwenden, damit der Dampf besser eindringt.

Hinweis: Da die TURBO-Dampfeinstellung eine große Menge Dampf erzeugt, kann der Verbindungsschlauch heißer werden als bei der normalen Dampfeinstellung und ECO-einstellung. Dies ist normal.



- 1** Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige weiß leuchtet.
 - ▶ Die Bereitschaftsanzeige auf dem Bügeleisen und die weiße TURBO-Anzeige am Ein-/Ausschalter beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass das Bügeleisen für die TURBO-Dampfeinstellung aufgeheizt wird. Dies kann bis zu 2 Minuten dauern.
- 2** Um zurück zu der normalen Dampfeinstellung zu wechseln, halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige wieder blau leuchtet.

Bügeltipps

Verringern von Falten beim Trocknen

Beginnen Sie mit der Faltenentfernung schon früh beim Trocknen, indem Sie Ihre Wäsche nach dem Waschen richtig ausbreiten und Sie Kleidungsstücke auf Kleiderbügel hängen, damit Sie natürlich mit weniger Falten trocknen.

Einfaches Hemdenbügeln

Beginnen Sie mit den zeitaufwändigen Teilen wie dem Kragen, den Manschetten und den Ärmeln. Bügeln Sie als nächstes die größeren Teile wie die Vorder- und Rückseite, damit Sie den größeren Teilen keine Falten hinzufügen, wenn Sie die zeitaufwändigen Teile bügeln.

Kragen: Wenn Sie einen Kragen bügeln, fangen Sie an der Unterseite an, und arbeiten Sie sich von außen (dem spitzen Ende) nach innen vor. Umdrehen und wiederholen. Falten Sie den Kragen nach unten, und drücken Sie auf den Rand für ein schöneres Ergebnis.

Knöpfe: Bügeln Sie auf der Rückseite der Knöpfe für ein effektiveres und schnelleres Bügeln.

Modus automatische Sicherheitsabschaltung



- Um Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang nicht verwendet wurde, und die blaue Anzeige für die automatische Sicherheitsabschaltung am Ein-/Ausschalter blinkt.
- Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Das Gerät beginnt dann wieder aufzuheizen.

Hinweis: Das Gerät ist nicht vollständig ausgeschaltet, wenn es sich in der Abschaltautomatik befindet. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

Reinigung und Wartung

Zu einer ordnungsgemäßen Wartung Ihres Gerät gehört auch, es regelmäßig zu reinigen.



- 1** Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Hartnäckige Flecken können Sie mit etwas Spülmittel entfernen.
- 2** Um Flecken einfach und effektiv von der Bügelsohle zu entfernen, schalten Sie das Gerät ein, und warten Sie, bis es aufgeheizt ist. Fahren Sie dann mit dem Bügeleisen über ein feuchtes Tuch, während Sie den Dampfauslöser drücken.

Tipp: Reinigen Sie regelmäßig die Bügelsohle, um eine ausgezeichnete Gleitfähigkeit sicherzustellen.

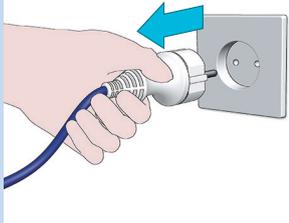
WICHTIG - ENTKALKEN



Es ist sehr wichtig, den Entkalkungsvorgang durchzuführen, sobald die EASY DE-CALC Anzeige zu blinken beginnt und das Gerät einen dauerhaften Signalton ausgibt.

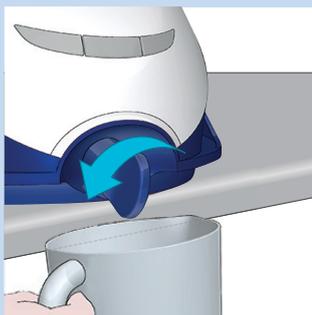
Nach ca. einem Monat oder 10 Bügelvorgängen blinkt die EASY DE-CALC-Anzeige, und das Gerät gibt einen dauerhaften Signalton aus, um anzuzeigen, dass das Gerät entkalkt werden muss.

Führen Sie den folgenden Entkalkungsvorgang aus, bevor Sie das Bügeln fortsetzen.



Zur Vermeidung von Verbrennungsgefahr trennen Sie vor dem Entkalkungsvorgang das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es mindestens zwei Stunden abkühlen.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Stellen Sie das Gerät auf die Kante des Tisches.



- 3** Halten Sie einen Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 350 ml unter den EASY DE-CALC-Verschluss, und drehen Sie den Verschluss gegen den Uhrzeigersinn.

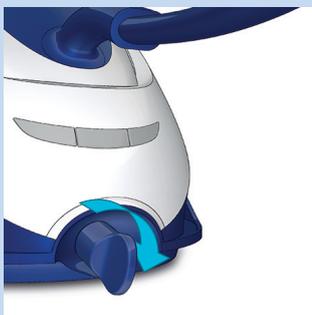
Tipp: Sie können das Gerät auch zu einem Waschbecken bringen und so aufstellen, dass der EASY DE-CALC-Verschluss zum Waschbecken zeigt.



- 4** Entfernen Sie den EASY DE-CALC-Verschluss, und lassen Sie das Wasser mit Kalkpartikeln in das Gefäß fließen.

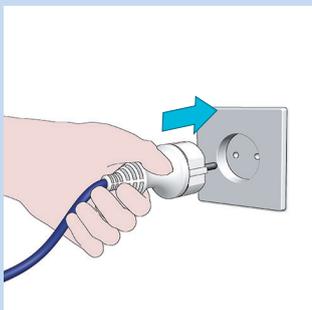
Nehmen Sie den EASY DE-CALC-Verschluss nicht ab, solange das Gerät heiß ist.

Hinweis: Dieses Gerät wurde speziell dafür entwickelt, Kalk zusammen mit dem Wasser einfach und effektiv zu entfernen. Es ist nicht notwendig, das Gerät zu schütteln oder zu kippen.



- 5** Wenn kein Wasser mehr aus dem Gerät fließt, setzen Sie den EASY-DE-CALC-Verschluss wieder auf, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.

Vergewissern Sie sich, dass Sie den EASY DE-CALC-Verschluss nach dem Entkalken wieder fest anbringen.

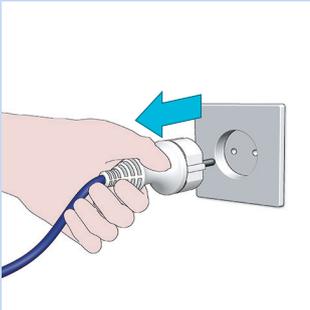


- 6** Stecken Sie den Netzstecker wieder in die geerdete Steckdose.

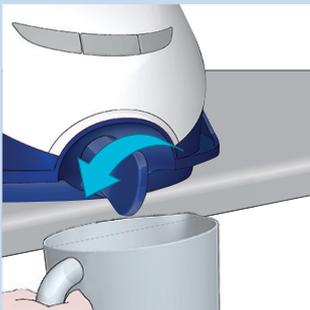
WICHTIG – Entkalken der Bügelsohle

Wenn Sie die EASY DE-CALC-Funktion nicht regelmäßig verwenden, können sich Kalkablagerungen in der Bügelsohle bilden und braune Flecken beim Bügeln auftreten. In diesem Fall müssen Sie die nachfolgenden Schritte zur Entkalkung der Bügelsohle durchführen. Wir empfehlen Ihnen, diesen Vorgang zweimal zu wiederholen, um die Bügelsohle gründlicher zu reinigen.

Um das Risiko von Verbrennungen auszuschließen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden abkühlen, bevor Sie die Bügelsohle entkalken.



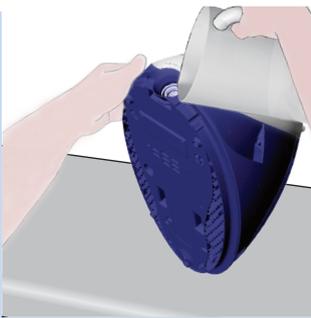
- 1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Stellen Sie das Gerät auf die Kante des Tisches.
- 3** Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter leer ist.



- 4** Halten Sie eine Tasse mit einem Fassungsvermögen von mindestens 350 ml unter den EASY DE-CALC-Verschluss, und drehen Sie den Verschluss gegen den Uhrzeigersinn.

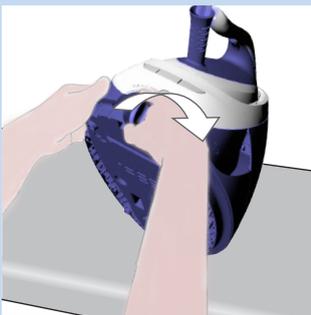


- 5** Entfernen Sie den EASY DE-CALC-Verschluss, und lassen Sie das Wasser mit Kalkpartikeln in die Tasse fließen.



- 6** Halten Sie das Gerät in der Position, in der die EASY DE-CALC-Öffnung nach oben zeigt, und füllen Sie 900 ml destilliertes Wasser in die Öffnung.

Hinweis: Denken Sie beim Neigen an das schwere Gewicht des Geräts.

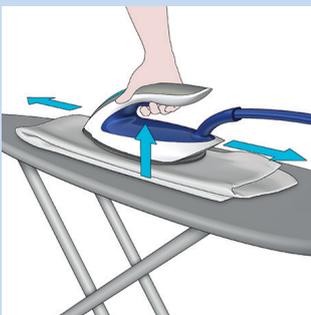


- 7** Halten Sie die EASY DE-CALC-Öffnung nach oben, setzen Sie den EASY DE-CALC-Verschluss ein, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.



- 8** Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Oberfläche. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät ein.

- 9** Warten Sie 5 Minuten, bis das Gerät aufgeheizt ist.



- 10** Halten Sie den Dampfauslöser dauerhaft gedrückt, während Sie das Bügeleisen 3 Minuten über ein dickes Tuch führen.

Warnung: Heißes, schmutziges Wasser tritt aus der Bügelsohle aus.

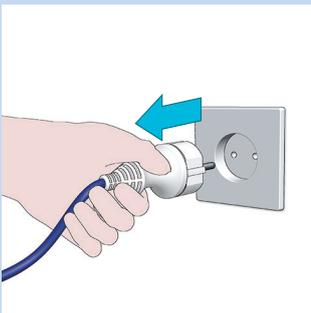
- 11** Halten Sie das Bügeleisen an, wenn kein Wasser mehr austritt oder wenn Dampf austritt.

- 12** Sie können das Gerät dann unmittelbar weiter verwenden. Ziehen Sie ansonsten den Netzstecker des Geräts, nachdem der Entkalkungsvorgang abgeschlossen wurde.

Aufbewahrung



1 Schalten Sie das Gerät aus.



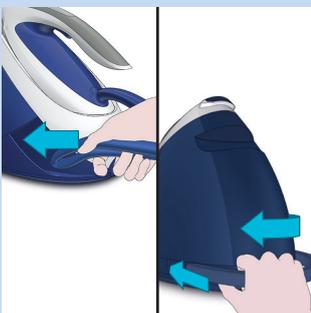
2 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



3 Leeren Sie den Wassertank



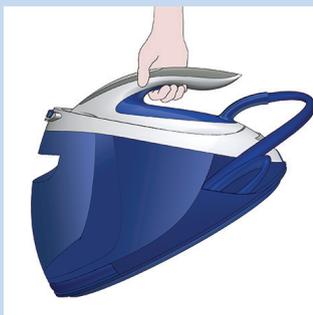
4 Verriegeln Sie das Bügeleisen auf der Abstellfläche, indem Sie die Transportverriegelung in der vorgesehenen Position einrasten lassen.



5 Legen Sie den Verbindungsschlauch in der Mitte zusammen. Stecken Sie den Schlauch in das erste Schlauchaufbewahrungsfach, und ziehen Sie ihn am anderen Ende heraus. Wickeln Sie den zusammengelegten Schlauch um die Unterseite des Geräts. Stecken Sie dann den Schlauch in das zweite Schlauchaufbewahrungsfach.



6 Legen Sie das Netzkabel in der Mitte zusammen. Legen Sie es dann zwei weitere Male in der Mitte zusammen. Drücken Sie das zusammengelegte Kabel in das Kabelfach, wobei der Netzstecker nach außen zeigen sollte.



7 Tragen Sie das Gerät am Griff des Bügeleisens.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantie-Faltblatt.

Deutschland

Telefon: +49 (0) 40 80 80 10 9 80 (zum Festnetzтариф)
Montag bis Freitag: 08:00 – 20:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 18:00 Uhr
unter www.philips.de/support

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter www.philips.com/support für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Bügelbrettbezug wird nass, oder beim Bügeln befinden sich Wassertropfen auf dem Stoff.	Dampf ist nach langem Bügeln auf dem Bügelbrettbezug kondensiert.	Wechseln Sie den Bügelbrettbezug, wenn der Schaumstoff abgenutzt ist. Sie können auch eine zusätzliche Lage Filz unter den Bügelbrettbezug legen, um Kondensation zu verhindern. Filz können Sie in einem Stoffgeschäft kaufen. Alternativ können Sie auch das Philips Easy8-Bügelbrett mit PerfectFlow-Bügelbrettbezug verwenden.
	Sie besitzen möglicherweise einen Bügelbrettbezug, der für die starken Dampfstöße des Geräts nicht geeignet ist.	Legen Sie eine zusätzliche Lage Filztuch unter den Bügelbrettbezug, um die Kondensation zu verhindern. Filz können Sie in einem Stoffgeschäft kaufen.
Wasser tropft aus der Bügelsohle.	Der Dampf, der noch im Schlauch vorhanden war, ist abgekühlt und ist zu Wasser kondensiert. Dadurch laufen Wassertropfen aus der Bügelsohle.	Halten Sie das Bügeleisen einige Sekunden lang von der Kleidung weg.
Dampf und/oder Wasser tritt unter dem EASY DE-CALC-Verschluss aus.	Der EASY DE-CALC-Verschluss ist nicht fest genug angezogen.	Schalten Sie das Gerät aus, und lassen Sie das Gerät zwei Stunden lang abkühlen. Schrauben Sie den EASY DE-CALC-Verschluss ab und dann wieder richtig auf das Gerät. Hinweis: Es kann etwas Wasser austreten, wenn Sie den Verschluss abnehmen.
	Der Gummidichtungsring des EASY DE-CALC-Verschlusses ist abgenutzt.	Wenden Sie sich für einen neuen EASY DE-CALC-Verschluss an ein autorisiertes Philips Service-Center.
Schmutziges Wasser und Verunreinigungen treten aus der Bügelsohle aus oder die Bügelsohle ist verschmutzt.	Verunreinigungen und Chemikalien aus dem Wasser haben sich in den Dampfaustrittsdüsen bzw. an der Bügelsohle abgesetzt.	Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem feuchten Tuch.
	Es haben sich zu viele Kalkablagerungen und Mineralien im Gerät angesammelt.	Entkalken Sie das Gerät regelmäßig (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung", Abschnitt "EASY DE-CALC").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Bügeleisen hinterlässt auf dem Stoff glänzende Stellen oder einen Abdruck.	Die zu bügelnde Oberfläche war uneben, z. B. weil Sie auf dem Stoff über einer Naht oder einer Falte gebügelt haben.	PerfectCare ist auf allen Kleidungsstücken sicher. Der Glanz bzw. der Abdruck ist nicht dauerhaft und verschwindet beim Waschen des Kleidungsstückes. Bügeln Sie, wenn möglich, nicht über Nähte oder Falten, oder legen Sie ein Baumwolltuch auf den Bügelbereich, um Abdrücke bei Nähten und Falten zu vermeiden.
Das Bügeleisen erzeugt keinen Dampf.	Der Wassertank ist leer: die Anzeige, 'Wassertank leer' leuchtet auf.	Füllen Sie den Wassertank (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Den Wassertank füllen").
	Das Gerät ist nicht heiß genug, um Dampf zu erzeugen.	Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige kontinuierlich leuchtet.
	Der Dampfauslöser wurde nicht gedrückt.	Halten Sie den Dampfauslöser während des Bügelns gedrückt.
	Der Wassertank ist nicht ordnungsgemäß in das Gerät eingesetzt.	Schieben Sie den Wassertank wieder in das Gerät, bis er hörbar einrastet.
	Das Gerät wurde nicht eingeschaltet.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
Das Gerät hat sich ausgeschaltet. Die Anzeige am Ein-/Ausschalter blinkt.	Die Abschaltautomatik wird automatisch aktiviert, wenn Sie das Gerät mindestens 10 Minuten lang nicht verwenden.	Drücken Sie zum Einschalten des Geräts den Ein-/Ausschalter erneut.
Das Gerät macht ein Pumpgeräusch.	Wasser wird in den Boiler des Geräts gepumpt. Dies ist normal.	Wenn das Pumpgeräusch kontinuierlich zu hören ist, schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Philips Service-Center.

Technische Daten

- Nennspannung: 220 - 240 V
- Nennfrequenz: 50 - 60 Hz